

ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય

[ગુજરાતી કાપીગણિત વિભાગ]

અનુક્રમાંક ૪૩૭૮-

વર્ષિક

પુસ્તકનું નામ ખૂબસૂરત જલ્લાનાં ગાયનો

વિષય ૬૬૮૦ : ૨૦૩ ૪૪૮

મશહુર મુન્શી મહમદ "ફઝ" કશ્મીરી.

દીલચસ્પ કલમસે લીખા હું તો ફામદ.

પૂખ સુરત

ખલા.

ના ખેલમાં ગવાતાં ગાયનો.

છપાવી પ્રસીદ્ધ કરનાર,

પરીખ કેશવલાલ ડાહ્યાભાઈ.

ઠેકાણું-પાંચ કુવા રોડ--અમદાવાદ.

આવૃત્તી ૧ લી. પ્રત ૧૦૦૦ સને ૧૯૧૨

અદાવાદ—પીરમશાના રોજ પાસે શ્રી સત્ય સાગર

પ્રી-પ્રીંજ પ્રેસમાં ષટેલ પોચામાઈ ચકુલાઈએ છાપી.

કીમત ૨ આના

સુરત વિધાપીઠ
સમદાવાદ
સુરત સુરત બંલો

સુરતો કોપીશર્લ-સંગ્રહ

૪૩૭૮ નાટકનાં પાત્રો.

૪૨૬૮ ૨૨૨ પુરૂષ પાત્રો.

તૈ.કૌંદ-દિરોજ બાદના મરહુમ
શાહ બિજસનો મુખ્ય
વફાદાર સરદાર તાહે
રનો પતિ.

કહેરમાન-મરહુમ શાહ બિજ
સનો વફાદાર, સરદાર
કલુબેગ-એવફા સિપાહીસાલર
તુગરલ બેગ-કલુબેગનો બેટો
શહુર્યાર=તુગરલબેગના તાબા
ને કૌંદ અમલદાર (લેફ્ટ
નન્ટ) તસનીમનો આ
સક પાછલથી ધણી.

શુકેલ=મરહુમ શાહ બિજસ.
નો બાલક બેટો,

રશીદ તૌરીકનો બાલક બેટો.
બે.સલા જમાદાર પ્રાલીનો ધણી
માશાઅલ્લા શહરયારનો નોકર
મુલતાનીનો ધણી.

ડ'એબાજ પાગલ ખાનેમાંથી
છુટેલો ચક્રમ,
મુશકિલ આસાન નં ૧થી
નંબર ૨ મુશકિલઆસાન
નંબર ૧ નો કાકો.
કમીશન એજન્ટ ધીષ્ટડીઅન
મેરેજ કંપની
લીમીટેડનો એજન્ટ

હુરના તૌરીકનો વફાદાર નોકર

સ્ત્રી પાત્રો.

શામશા દિરોજબાદની મુલતાન
મરહુમશાહ બિજસની
રાજલે.બી દગાબાજ
બહેન.

તાહેરા તૌફિકની એ.રત(વફાની
' તસવીર.)

લારસીમ એક અમીર બાદી.
શહરયારની બધરી.

ડાસી બેરસદગાની સુધરેલી

અને ઉગાડ બધરી.

મુમતાજ માશાઅલ્લાની સુધ.
રેલી ઉગાડ બધરી.

શોરી' મુશકિલઆસાન નં. ૧
ની બધરી.

નેકી દુનિયાને સારે રાસ્તે
ચઢાવનારી શક્તિ.

બદી દુનિયાને ખુરે રાસ્તે
ચઢાવનારી શક્તિ.

બનામે. ખુદા.



પ્રુબસુરત બલા.



નાટકના ગાયનો.

કો—

આના

રબકી શાન ન્યારી ન્યારી બલહારી
તોરી કહાની ધર ધર મન માની જાની.
ચકતાઈ ચતરાઈ ખ્યારી ખ્યારી સારી— રબકી
હય જહાનમેં યહ કામ કરના નેકી પે
બંદોકો ધ્યાન ધરના
કોઇ કામસે મુદામ ડરના
હવસ, કપટ, કરત ફિરત છલટી મારી દુનીયા સારી
બહકારી નરનારી હય ખ્યારી— રબકી.

નેકી—

મુસદ્દસ.

એસ રાહસેં હય ઠોકરે. વોહ રાહ અય ઇન્સા મયલ
જુમી શુનાહકે બેઝસે વર્ન ગિરેગા મુંહક બલ
તારીકીયાં હંય હસ્તરફ અન્ધા ન બન અબલી સંજલ
ઇમાનકા કાનુસ લે; ઉરમેં જલા શમ્યે. અમલ
મત લાગ દોડ. આ ઇસ્તરફ તાકત અલી રફ થાઉમે
આશમે રાહત હન્દગી સખ હય ખુદાકી છાઉમે.

બલી—

મુસદ્દસ.

બે.અમી પહેલુ મેહો ઓર માલો જ.ર ક.દમોઢે-માસ
મેજ. પર ઉમ્દા ગિ.બ.હો હસ્તપર .આલા સિનાસ

તથાતેહોં મરતીએ ઇ.શહતમેં બસ રંગી હવાસ
 યારહો. ગુલ.બારહો મરશિયે.હો મયકા ગીલાસ
 બસ યહી જન્નત હય બા.કી વસવસા ઐરવહમહમ
 ખા પહેન પી અમથ કર દિનરાત અગર હુ ફહમહમ

મેકી-

જાના.

છોડ. છોડ મોસે ન કર છુર નફ્ટ નિડર
 કમતર સુનાઈ. મનાઈ
 કહેના અય હ.યવાની દિવાની,
 તજ કર સજ કર કીતની મય સમભઈ-છોડ.
 કયસી તનકર રિબલી બનકર કયા હય દી.તમેહાની
 દેખ સમજકર ખાતે સુનકર છોડ. તુ હ.હુ ?
 ખ્યારથે, મારસે ખારસે .બારસે દિખલાઈ-છોડ
 અશ. આર.

તોફીક-

દિલકાજોશ અયથે ડરાવેસે કહીં દખતા હય ?
 મુમસે પન્જવે ફેલાદ કહીં દખતા હય ?
 મત સમજ દિલસે મેરે જ.હર દ.ગા નિકલેગા ?
 ચીર ઐર દેખ શરાફતસે બરા નિકલેગા !!
 રૂએં એંકી જ.ખંપર રયે સ.પુન બારી હય;
 જાન ખ્યારી નહીં દુનિયામેં વફા ખ્યારી હય ?
 અન્દ દિન હય શાનો શોકતકા ખુમાર
 મૈતકી તુરશી નશા દેગી ઉતાર
 જબ ઉઠાએંબા જના.જા મિલકે યાર
 હાથ મલ મલકર કહેગા ખાર ખાર
 કિસ લીએ આએથે કયા હમ કર ચલે !
 જો યહાં પાયા; ચહીંપર બર ચલે !
 મુસદ્દસ.

તીર તલવાર તબર ને.જઓ ખન્જર બરસેં
 જ.હર ખુન આઝ મુસીબતહકે સમન્દર બરસેં
 બિજલીયા ચ.ખંસે ખાર કાલસે પથ્થર બરસેં
 સારી દુનિયાકી બલાએં મેરે ;અરપર બરસેં

પાત્ર હો જાએ હરએક રંગે મુશીમત મુજ પર
મમર ઇમાનકો મુશિમયકો તો લા. અનન મુજ પર
તોહેસ-મુકેસ-રશીદ— ગાના

જલ થલમે' તોહે હાતા બીધાતા ખખાને હય,
મમુનાય જગમઆત જગ અનુપ દેખ કીરતી ગાતે હય.
અશઆર.

છુપાંલે હામને રહ મનમે' ઇન ગુનાહોંકો,
ઈલાહી તુજકો મકુરર રહીપ કહેતે હંય
કહી કહે ન અદુ દેખ કર જ.લીલ હમે',
અહે કિસ્કે બન્દે હય છસ્કો કરીમ કહેતે હય
કદ હસન તુમરે ચરન ગુનીયન આતે હય—જલ

તોહેરા—

મુસદ્દસ.

જગ તક અહે રૂ.હ આતિશે .અચરતસે ગમં હય
ચહેરેપે આંખ આંખમે' દુનિયાકી શમં હય
કાંધેપે સર હય સરમે' વફાકા જુનુન હય
તનમે' રંગે' રંગોમે' શરાફતકા .ખુન હય
સીનેમે' દીલ હય દીલમે' ખુલકા ખિયાલ હય.
ઇ.બદે મેરે લા.અલકા કિસ્કી મજલત હય.

તોફીક—

ગાના.

કર કર કર કાર .જાર ટુટ પડું મંય રન પર
બરમુ બિજલી બનકર બરજ ગરજ હુશમન પરકર
જગમે' નામ કરકે કાન ચમ ચમ ચમકાવું
થર થર કાંપે તમામ તો.ગ ધરું સર તન પર-કર

અચરસલ્લા-હાલી —

ગાના

નાવ લેટમી એલોન, ધો અ.ઇનો યુ' વો.ન્ટ.
આઇ નો યુ વોન્ટ, આઇનો યુ વોન્ટ.
નાવ લેટમી એલોન, ધો આઇ નો યુ વોન્ટ.
ઇમખુકન્ટ બારની એ હિયા

ઇટ મેકસમી આઉટ રેલયસ ઉવેનયુ આર સો કોઉન્ટ એજયસ.

વોટ બેટર લુક આઉટ ફોર ધી સ્ટાઉટ કોર્ની કેન્ડ
ઇજ. ઘ બોય, વેટ મિલિન્જ, આઈ એમ ફિજ, બોય.
સો યુ'ડ બેટર બી હેવ યોર સેલ્ફ. બારની ઓઢિયા

ઇમમ્પ્યુડન્ટ બારની

નન ઝોફ યોર બ્રાની

ઇમ્પ્યુડન્ટ બારની ઓઢિયા. (ગાતે ગાતે જાના

તસનીમ-ઝોર-સાહેલીઆ-- ગાના

બાદે બહાર આઈ હોને નિરાશ આઈ.

કરંતી હંય બુલબુલેં શોર પ્યારી નિગાર આઈ-છાઈ-

હર ગુલપે હય લાલી બુલબુલ મતવાલી જુમે હય ડાલી

કુલોંકી મલકસે જુયા શાદ કરે હિલ મિલ સંગ

કુલોંકી ફળન ચલત પવન હર ગુલપો

તુમપર બલીહારી સખીયાં સારી વારેં જુયવા.

હરવા ગલમેં ડાલેં દોહરા—હરગુલપે.

સહેલી. ૪-વાહ વાહ

” ૮—સુખ.હાનદલાહ,

” ૨—મશાઅદલાહ.

અશ. આર.

જાને બહાર પીકર અશજર જુમતે હંય.

ઝેક દુસરેઝ મિલકર મસ્તીમેં ચુમતે હય;

ફ્રેયા જુયા ચમનમેં અપની દિબાર હે હંય.

બાદે સખાકે ઝોંકે ખુરાબુ લુટા રહે હંય.

” ૧—જુમ હય પત્તી પત્તા ઈસ ગુલશનકી ડાલીમેં,

ઝલિયાં ખિલકર કુલ રહી હંય કયાહી લાલીમેં,

દિલોં કે ફરહત તાક ધનાધન કયા કયા નચાતી હય.

તસનીમ ઝોર સહેલીએ—ગાના.

આએ આએ શામ સુદર સઈયાં સુન ગુઈયાં

મંદરવા તોરા સાંવરા ખાહેં ગરે ડારીગા:

છેડત કયું સારીયાં—

શરમ ન કર મદન મોહનીયાં—આએ:

જાઓ સખી ન સતાવો સખી અમદુંગી ગારીયાં જાવો
 ફીલગર ખરતર સુંદર મનહર જાન જાન પ્યાસ.
 અલરી જા જા જા નકર ઠંઠોરી અગ,
 અતર સુગર મચલ મચલ ચંચલ ચપલ મત હટકે
 એહાં નિહુર સમરી—આખે.

સહેલીઆં જોર તસનીમ—ગાના.

હારે ગોરી ચાલો ન હારો અકેલી અલખેલી,
 દેખો ખારાસા જોમન છુટે ન કોઉ સહેલી અખેલી;
 સખીરી મંચહારી મંચ હારી મંચહારી.

મોહે ન સતાવો અથ જાઓ.

કાહે રંગીલેયે પ્યારો નેહાં લગાયા ખતાઓ.

જાઓ અખ ન બોલુંગી, તુમસે ગુમયાં રાર ન મચાવે;

ગગ દાખ જાન સખીયા કરકે ઘાત કાહે છુપાત.

મનકી ખાત, લેક કહન હય મોહની અખીયાં—ગલો.

અયરસદલાહ—

ગાના,

દેખો યારો કયા ઝક મારા બીબી અયસી લાએ,

કે જિસને આતેહીં મેરા દિવાલા કુકા હાએ;

યારોકે સાથ હોટલમેં ચપિનકી ખોતલ પુત્રાએ,

જોર યહાં તો મિસ્ટર. ખેરસદલાહકા ડખમા ગુલ હોજાએ.

મોલે છુરકો જોર અયસી વોહ બહાર દેખે કયસી

લા અનત લોજો યારો અયસી, જોરકી અયસી તયસી;

કોઈ આંવે સાચકલ લેકર જોર કોઈ લાવે મોટરકર

મીયાં તો ઘરકી ખાએ હવા જોર બીબી જાએ બહાર.

ગયરોકી લેકર હાથ બગલમેં ફીંતી હય બજાર.

અયસી ફેસનએમલ જોરતપર હો પુલકી માર—મીત્રે.

ભટકે વેહ ર.તોકો નાટક ફાટકમે ઉલ જહુલ,

મીયાં રોક તો બીબી કહેતી હય બીકવાયટ યુ કુલ;

દેખો યારો હા તુમભી ન કરના અયસી ભુલ;

વર્ના તુમહારો ભી વેહ કરે દેવેમી ડખમા ગુલ—

સિંધાલી— ગાના

અબ મિલ જાવો ઓ ખોને વાલે

થક થક હારે બન બનમેં હુંકર ભટકે હય નહીં નાલે,

છાને ફીર સગર નગર હગર હમ ભટકે

ખાએ હંય સએ બટકે.

હમ હમ અખહમ હંય બંધ સબ મિલકર સટકે ઓખો વાલે
મુસદ્દસ.

તુમ કિસ્તીએ રાહત તો મંય તુફાને બલા

તુમ અયશકી દુનિયા હો તો મંય દરમેં વક્ષ હું

તુમ હિસકી જન્નત તો મંય દોઝખકી હવા હું

તુમ ખિરમને છશારંત હો તો મંય બ.ક. કબા હું

હી દેખના તુપ પાતે હો યા ફટહોજફર મંય

અબ બિચમેં કિ.સમત હન ઊધર તુમ હો ઇધર મંય
સહેલીએ— ગાના

બનો બને બનો સખી દુલહનીયાં,

બને પ્યારકે ગરવામેં ડારો ગોરી બધ્યાં.

રહો શુઝ્યાં, વાકી છઠ્યાં કયસો પાયો તુને સૈયાં

તસનીમ— શ.એર.

સુલુકે ચર.એ સિતમગાર દેખીએ કયાહો.

કીયા હય .જેએ શુલુહાર દેખીએ કયાહો;

ઉમીદેં તો લાખોં બહાર આફબ હંય.

કે રંગે .ગયબશે ઇ.જહાર દેખીએ કહાહો,

સહેલીએ

વાહલુ વાહ કયા .ખુશ મિલા હમેં ખહે પ્યાર.

પ્યારા દીલદાર—બનો.

તસનીમ ગાના

આવોલુ આવોલુ છયલા જાડા મંય વારી તોરે,

ઝરે બધ્યાં, ઓ સૈયાં મોહનીયાં કે ડારો છયલા મોરે;

અલુ બાંકે છયલા મોરે—આવોલુ.

આન આન પરવારે જાન તોરી રાધા.

મો મોરે સબ, જોડાં તુએ કસમ મોરે પ્યારે સનન,
હિલહાર સિતમ નાહી કરના.

બાર બાર દિલદાર યારપર હુ નિસાર હય—આવે હ.
તસનીમ—

ગાના

અલેં ઇસ્ક મેં આરે હુગર પર હો ધારે
અયન આશિક.કો દમભર કયું કર હો,
સુસીબન ઝેઝી બલા સર લેલાં,
ત.બીઅત ગેઝી પહેન ગઝે સયલી, ભજેં ઇસ્ક.કો
પ્રેમ પ્યાલા જળ તુમ દીનો મત હમરી બઝોરાઈ
હોરંદે બાન નયનનકે લાગે મુખમુખ સમ બીસરાઈ,
પ્યારી પ્યારી બતીયાં કરત, ધતીયાં તજેહ છતીયાં
લાગેહ પ્યારે તોરે વારી ઇસ્કમેં

તસનીમ—

ગાના.

હારે કોઈ બાંકો મિપેયા લુભાય ગયો
હારે મોરે હયા હિયામેં સસાય ગયો—હારે
તનમન બારા જોઅન પ્યારી ફળન વાંડે હયરવા
સેયા હિવાની બનાએકે સોહાએ રીઝાએ ગયોહારે
કોઉ આર કહુ સુઝન નાહી અયસી કતક દીશાએ
આયે બસે નયનનમેં મોરે રાખું પતક છુપાએ
અમતો હય ધ્યાન યહો. ઉન પર કુરમાન ગઈ,
તન મન ધન વાર દઈ છયલા મોરે મન લાય ગયો

સુમતાજ—

ગાના.

સંભારી ઘરદારી મયનારી કયા બાતું કયસો હય,
શુભાવ નરંવા.
અયસા રોકે ટોકે મોહે નિઠરવા—સંસારી
ગુ.હકી ઝીડકી સુનત સુનત ભરે ભરે મોરા હયરાઝ,
દાટે કાટે મોહે કયદકો ધરવા રોકત મોરા ડઝરવા.

ગાના.

સુમતાજ—હમલી મોટરપે સયકતપે સયર કરન નિત બઝેં

.ખયરસલાહ—હાંજી બેશક જહાં મન જાએં વહીં જાએં
 માશાઅલાહ—ખતીયાં કર ન ચેહંત્રી નઇ નઇદેશનકો જીલસા
 ખયરસલાહ—ખતીયાંસારીઠીકહંયઘંત્રીયહી ચાહતમન ઇનકે
 સુખતાજ—ફાડ ફેંકુગી મંય દેસી સાધી

પહેનું ઇએજી પોશાક ભારી

ઘરમેં ખયકું તો ચયન નહીં પડે.

ટેનીસ ખેલું, થીએટર દેખું મોટરપે

તસનીમ—

ગાના

પીયા ખીન ચયન ન આએ ગેહે, જીકી કથા ખસેકહું
 હેરી દદ, મદન મોહન ખીન સુખ ખુષ અઇ મોરી હો
 શએર.

તાજુકા શોરિશે ફરિયાદ ન આએ લખતક

સખ એક શય હય મગર ફિલી કહાંતક તખતક

રહ.મ કર દહેં જીગર જાન નિકલ જાએગી

યુંહી આએગા જો ખિંચ ખિંચકે કલેજ લખતક

ઇતની ખિનતી વાસે કહોજા તુમ ખીન ખાવરીલાઈ

ગાના

ખયરસલાહ—હુવે ખાઈકાટ, મિલા તીનપાટ ગઇ જોડજી.

માસાઅલાહ—તેરી મેરી જોડજી.

કયસી ડાલીથી છુટ

માગે ડાસનકા છુટ

કલી લાવે ન સુટ

તો મરમ જાએં ફઠ

અયસી ખનીધી દેશનપે લોટ

સુજે તો મેરી જોડને સમજાયા લોટ

ગઇ ઘરસે બલા

પાપ સરસે ટલા

અખતો વોહ ટોપી અમામાપુરાના વોહજાગાં

સબકે ઠાઠ ખ ટ (જાના દોનોકા.)

સખ—હમકો મ.આફ કરો સા.હમ તુમકો જો કુછ હયકહા
ખયરઅલાહ—મુજકોબિલકુલધનચક્રર રહે ડ-ડે ખા જને કીયા

સખ—ખેશક પાગલને હમ સખપર રહે અંધેર કર દીયા
ગડ.જહ બ્રહ્મા, સખ ઘોંટાલા હુ'વા ઉજાયાલા.

મુસદ્દસ

ચોખદાર-૧ જડે મુકરનકે નિગહતે મુસ્કઅજ સરે૧૧

ખુતનમેં આઈ

દીલેકોફરયત હુઈમયરસરકે રૂફદિરબનાતનમેંઆઈ.

ચોખદાર—મુખારિક અફસુસા ખાતિરોખદાર ફરતા ચમનમેં આઈ

નવીનહોચરમે મુ-૧જરકોકેશ અશીરઅ-મુમનનેઆઈ

તાહેરા—

ગાના

શેલે નિત મુકટ સીર્સ ખાજે સંસારમે ડંકા ગરન

ગરજ ગરજ સરકારકા

હુઠે જગ તુમહારી છાંવ ચરનન લાગે ગાવ ગાવ

લોગનમાં સદા નાવ શુ'જે ફરઆરકા

જીયો તુમ જુગ હમ તારે તુમ ચંદ્રમાં

તુમસે જગ ચમકે જોતીશ રૂપ ખ્યારે હાંજીયે.

શયેર

નસીબ ચાર જહાં જે.રે ઇકતેદાર રહે,

હમેશા શુલશને એક ખાલમેં બહાર રહે

છીન છીન જઢે તુમરી શાન આન ખાન હો સિર

સારે—જગન પ્રાણુ વારે -મગન મગન જીયો

અખીયાત.

નુર ઇ.કખાલ તેરા આજસે ઘર ઘર ચમકે

.હશ્ર તક તાજ હુકુમત તેને સર પર ચમકે

યાં ઇલાહી તેર ઇ.કખાલ તરા બન્દા રહે.

મુલકકી કિસમતકા માંલીક હશ્ર તક બિન્દા રહે

નીચે લીખે હુવે ડ્રામે ભાષણ સાથે તૈયારહય

નામ	કિ'મત.
પુત્રસુરત બલા.	૦-૮-૦
જહરી સાંપ	૦-૮-૦
ચપડે હવસ	૮-૮-૦
અસરિ હીર્ષ	૦-૮-૦
પુત્રનાહક	૦-૮-૦
કલે નશર	૦-૮-૦
પુત્ર હસીના	૦-૮-૦
બજમે કાની	૦-૮-૦
કસૌટી (ઉર્દુ) દોરંગી દુન્યા	૦-૮-૦
કાલી નાગણ	૦-૮-૦
મીઠા જહર	૦-૮-૦
સુક્રએદ પુત્ર	૦-૮-૦
સુન્દરી ખંજર	૦-૮-૦
સુન્દરી ફરૈય	૦-૫-૦
નાજની પદાણ	૦-૪-૦
અલીખાખા	૮-૮-૦
ખાન્દને હાંમાન	૦-૮-૦
અમૃત	૮-૮-૦
શહીદનાગ	૮-૮-૦

તે શીવાય દરેક જાતનાં ગુજરાતી નોવેલો, નાટકો ઉરદુ કીરસાઓ વીગેરે તમામ જાતના પુસ્તકો મળશે.

મળવાનું ઠેકાણું

પ્રુકસેલર દલાલ જેઠાલાલ વાણીલાલ

ઠે. સારંગપુર તળીઆની પોળ

અમદાવાદ.

